

NOTICE TO RESIDENTS

(Français au verso)

Upcoming Sewer Main Construction - Augier Avenue, Gagnon Street and Sansome Avenue

Starting the week of September 22, 2025, we will begin a three (3) month project to install a new sewer main in the St. Charles area. This sewer main will replace aging infrastructure.

The sewer main construction will occur at the following locations:

- Augier Avenue from Gagnon Street to Perimeter (PTH100) Highway
- Gagnon Street from Sansome Avenue to Augier Avenue
- Sansome Street from St. Charles Street to Gagnon Street

During construction

To complete our work, we will:

- Close the south bound lane of Gagnon Street from November 4 to December 11, 2025
- Restrict parking and traffic, as needed
- Maintain one (1) lane access to Jeannette Bay at all times

There will be no impact to your water and sewer services. Most residents will not experience any impacts to recycling, garbage, and yard waste collection.

During this work, residents living at 2 and 38 Jeannette Bay will be affected more than their neighbours:

- Your collection point for your recycling, garbage and yard waste collection will change
 - Your new collection point will be in front of your home on Jeanette Bay during the Gagnon Street closure
 - o We expect that this new collection point will be in effect from November 4 to December 11
 - We will notify you if this timeline changes
- We will try to maintain access to your driveway, but there may be times when we have to limit access

Always keep away from the construction site. We will restore any boulevard and pavement damage as soon as possible.

If you need more information, or have any project concerns or questions, please:

- Call 311
- Submit your questions online at winnipeg.ca/311

_



AVIS AUX RÉSIDENTS (English on reverse)

Avis de construction d'égout collecteur - Avenue Augier, rue Gagnon et avenue Sansome

La semaine du 22 septembre 2025, nous entamerons un projet de trois mois visant à installer un nouvel égout collecteur dans le quartier de St. Charles. Cet égout collecteur remplacera l'infrastructure vieillissante.

La construction de l'égout collecteur aura lieu aux endroits suivants :

- Avenue Augier, entre la rue Gagnon et la route périphérique (PTH100)
- Rue Gagnon, entre l'avenue Sansome et l'avenue Augier
- Avenue Sansome, entre la rue St. Charles et la rue Gagnon

Pendant les travaux

Le projet inclura les mesures suivantes :

- La fermeture de la voie en direction sud de la rue Gagnon du 4 novembre au 11 décembre 2025
- Des restrictions en matière de stationnement et de circulation selon les besoins
- Le maintien d'une voie d'accès à la baie Jeannette

Les services d'eau et d'égout ne seront pas touchés. De plus, pour la plupart des résidents, il n'y aura aucune incidence sur la collecte du recyclage, des déchets ménagers et des déchets de jardin.

Les travaux toucheront davantage les personnes qui résident au 2 et au 38 de la baie Jeannette :

- Votre point de collecte du recyclage, des déchets ménagers et des déchets de jardin changera.
 - Votre point de collecte se situera devant votre maison sur la baie Jeannette pendant la fermeture de la rue Gagnon.
 - Nous prévoyons que ce nouveau point de collecte sera en vigueur du 4 novembre au 11 décembre.
 - Nous vous informerons de tout changement au calendrier.
- Nous ferons notre possible pour maintenir l'accès à votre entrée, mais pourrions avoir à limiter cet accès par moments.

Restez à l'écart du chantier de construction en tout temps. Nous restaurerons les terre-pleins et les chaussées endommagés dès que possible.

Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, ou si vous avez des préoccupations ou des questions par rapport au projet, veuillez :

- appeler le 311;
- soumettre vos questions en ligne à winnipeg.ca/service311.